

MG
B976-1
788
2



Nº 281-2

1000 8-36



3 1771 0401 9

聖骸軍小叢書發刊旨趣

現在誰也知道公教出版界應當致力於兒童讀物。事實上，聖皇興偏時地利行，同樣地不夠介紹公教全部基本智識。我們深信一部五六百冊完整的公教學生文庫是必要的。不過這件事，決非倉卒間得以完成。

為此先在編纂範圍內，編輯一部包括：經史、聖傳、神修、聖召、理論、指導、小說、劇本、詩歌等各類的小叢書。一為聖體軍，儘略綽餘的應用，為教中一般學生，也很可暫作唯一的文庫呢。

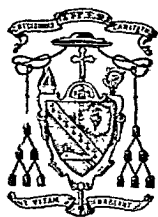
這是我們編輯聖骸軍小叢書的旨趣。

獻呈

宗徒之師座下．．乞伏
主慈：指引，翼護我作者，及諸
爲之而作者

隊長嚮導及聖體軍良友，俱數年前舊稿；駁雜隨陋，頗不自慙，惟苦無餘裕重作；既得聖體軍總監理司鐸前任張維屏公，現任丁汝仁公校閱是正，惠大主教辱賜鴻序，周漢良先生惠作封面，潘國磐修士設計圖表，乃敢付梓。謹叙經過如上，以誌謝忱

希斌謹識



惠主教序

親愛的小宗徒們：

年幼的宗徒們，你們不是負有替任——在相當範圍內——我主親選之第一屆宗徒的使命者嗎？

這使命究竟在那裡？

——我給你們介紹這本「隊長嚮導」——同時簡短地揭示一些宗徒的第一責任是教誨。你們當教屬下軍人認識聖體軍的責任，還要使人認識真理：你們是世界之光呢！

到底為你們，還是年幼的兒童，怎樣擔任「世光」的職務？

——對於屬下軍人，那麼給他們解釋聖體軍的目的，精神，軍紀，和所用各種方式的意義。對於同學，那麼規導他們善盡本分，給他們介紹聖善的書本。對外教的小朋友們，那麼講天主教，小耶穌，聖母瑪利亞，給他們說：「如果肯進教，你們也成了天主的兒童」——在家庭內，那麼提醒謹守主日，瞻禮六的聖教規例，和溫習要理經言……

為此你們對於要理，聖教史，聖經，我主行實，比了他人，更當純熟。對於聖體軍的一切，更當透澈地研究，必須具有清晰而充分的聖體軍智識。你們這樣照耀他人，你們便成了一世光——成了宗徒！

宗徒當使人聖善。無疑的，你們不能給人們行聖事；但是能够鼓勵人們祈禱，領主，做小祭獻。——對於你們屬下的軍人，當然完全負責的。給他們提醒：那些是聖體軍人不應說的，那些是聖體軍人不應念的，那些是聖體軍人不應看的。其餘，凡和你們有什麼關係的：如學校內，家庭中，你們都可扶助他們：避去犯罪的機會，多行聖善的事。

宗徒是領袖，故當領導。你們也當勉為領袖。領袖當勇毅地首先

履行一切職務：祈禱，領主，小祭獻。領袖有很大的責任……他的一舉一動常有很大的影響：或是好的，或是不好的。你們這樣用善表來導引他人，那麼你們是基多的香馨了。

最後，親愛的小宗徒們——隊長們，如果要一位模範，那麼仰視聖母瑪利亞吧！她雖然沒講道理，行聖事；到底，在救世大事業內，確有絕大貢獻的。怎樣的事？——她祈禱，她受苦；這是祭獻……她把耶穌給聖若翰，給牧童們，給三王，給許多靈魂，給宗徒們，給教外者……你們照着也做吧。你們一定會感到幸福的，因為施與比收納更快慰呢。

聖體軍隊長嚮導目次

封面	周漢良先生創作	
獻詞		一
謝詞		二
惠主教序		三
目次		六
一 聖體軍隊長		1
職責——名位——造就		
二 先決問題		7
一 是個好軍人嗎？		7
二 和小耶穌合作嗎？		9
三 性格修養		14
一 對上級		11
二 對同輩		12

三·對屬下·····	14
四·辦事應有的精神·····	19
四 應有的認識·····	21
一 須澈底認識聖禮軍·····	22
二 求澈底認識的三種方法·····	22
五 祈禱和善表·····	23
六 通常職務·····	27
一 收發善功記錄紙·····	28
二 結伴倡導望彌撒等·····	32
三 召集集會傳達命令·····	33
四 適當機會中勸導屬下·····	34
五 應注意的二件事·····	34
編製各種圖表·····	37
七 各種集會·····	42
一 全體集會·····	42
二 隊長集會·····	45
三 隊長會議·····	52
八 聖體軍大會 紀念日 大祈禱日·····	57

一	聖體軍大會	57
二	紀念日	62
三	大祈禱日	63
九	各種典禮	69
一	投軍儀式	69
二	隊長受任儀式	71
三	奉獻典禮	75
一〇	隊長的報酬	79
附錄		
一	隊長條例	83
二	隊長能得的大赦	86
改誤表		
		89
索引		
	版權頁前	

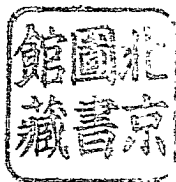
隊長嚮導

一 聖體軍隊長

聖體軍的組織，制度，大概採取軍隊化：團體稱做軍隊，團友稱做軍人，規則稱做軍紀，進會稱做投軍；但是摹仿軍隊最重要的一點，是隊長制：就是把一團聖體軍，分成數小隊，每隊選出一人當隊長：負責領導，指揮，策勵：本隊軍人進行。

這是聖體軍的特殊制度，也是和聖教會內其他善會組織不同之處。也是聖體軍真精神所寄托，成功失敗的關鍵。——普通軍隊的精強或劣弱，由隊長負其全責；聖體軍的優良或平庸，也由聖體軍的隊長負其全責。

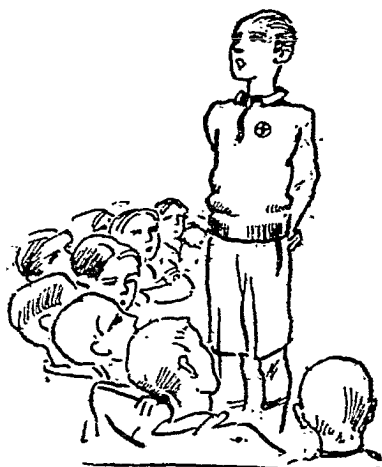
聖體軍的隊長統率三四名軍人，他當領導他們去領聖體，望



彌撒，拜聖體，行祈禱，做小祭獻；他當指揮他們救人靈魂，勸人悔改，總之盡傳教士的本分和魔鬼交戰；他當策勵他們努力前進：勿滯留，勿後退；挺着身體向前衝鋒陷陣——看，這些是隊長的責任！

從經驗中知道：任憑那個聖體軍團，任憑它有怎樣熱心能幹的教練員，領隊，如果沒有隊長，或祇有掛名隊長，沒有克盡厥職的好隊長，那麼決不會有好的成績；有時，雖似很繁榮，很熱心，可是霎瞬間，便會枯萎失敗的。

究竟什麼理由呢？——因為教練員任憑怎樣努力，勤奮，熱心，總是無法顧及全體；任憑他怎樣溫愛慈祥，畢竟及不到以小朋友，同學地位的隊長般，吸引軍人們的同情興奮；而且教練員為聖體軍究竟是外來的動力，不若隊長自羣衆中被選，生活於



羣衆中，他們的努力，勤奮，熱心，是內部的動力，是團體的醇素；好似一輛汽車如果內部沒有機器，祇靠外部人力推，那麼汽車終不能風馳電掣般前進的——看，隊長在聖體軍內的重要！

如果隊長們的努力不隱固，如瘡疾症般時冷時熱，那麼全體聖體軍也會隨着，瘡疾症般，時冷時熱；在熱心表格上的升降，會很顯著地指示出來的。嗚！隊長們的興奮或怠惰，勇毅或畏怯，活動或沉呆，和聖體軍的成敗，有這樣密切的關係哪！

爲此創辦聖體軍者，對於隊長非常注意，非常尊重；在他們



體軍者的企望

身上的希望，是很大很多的；除了加給「隊長」的名字外，又加上一個更榮譽，更高貴的台銜「小宗徒」在加上「小宗徒」台銜的這會事上，很能映出創辦聖

宗徒，是指那些竭力宣傳耶穌福音，導人認識他，愛慕他的使者，耶穌在許多門弟子中，祇有伯多祿，若望，瑪竇等十二位得到這尊稱；後來像聖方濟各沙勿略，聖格拉外爾，得到宗徒的名字，費了多大心力，救了多少靈魂呢！不錯，聖方濟各沙勿略乘長風，破萬里浪，到印度東洋開教，付過百萬人的洗禮。聖格拉外爾，努力奮鬥，備受辛苦，拯救了四十萬黑奴的靈魂。得到宗徒台銜的代價，是很昂貴的呢！

聖體軍的隊長們得到小宗徒的名字；而且已得到神長正式承

認；教宗親口一再稱呼，不是一件絕大榮幸的事件嗎？到底，這顯然不是因着隊長們已立了什麼大功大勳，却是希望他們立大功大勳，幹宗徒般的事業。

隊長們尊高的名位，相對着「綦重的責任。」他們使命的偉大，於此可得一概念了。

×

×

×

念了上面的文字，或許有人要說：這些偌大的職務，決非平常兒童所能擔任的；名符其實的隊長，祇是理想而不能尋到的。這幾句話粗聽起來好似很有理由，不錯，現成的名符其實的隊長，走遍世界也是尋不到的；如果祇願選委真正隊長，那麼一定是做不到的事呢？

但是，如果有教練員的培植，兒童本身的奮勉做去；那麼，

兒童既然具有種種天然美德，加以聖體軍元帥小耶穌的扶助，那麼名符其實的真正好隊長，各處都能造就；爲此，我們現在的問題，不是一選委隊長；却是「造就隊長」，更清楚地說：

1 選委隊長者，不必夢想尋到現成的隊長，祇要認真培植
2 受委隊長者，不必惶恐資格不夠，祇當好自奮勉——總之
一句：「努力造就。」

怎樣造就？

造就好隊長，當從三方面着想：第一是教練員方面，第二是受委者方面。

本書的範圍是「隊長方面」的造就問題。

二 先決問題

誰能當聖體軍的隊長？

當隊長的，應有這二個必須具備的條件

一、是個好軍人麼？

二、有和小耶神有合作的精神嗎？

這二個條件，缺了任何一條，都不可以。所以這二個條件，可說是當聖體軍隊長的基本條件。試一一分別申說在後面。

一 是個好軍人嗎？

我國有句熟語：『自己不正，焉能正人？』意思是說：『自己

勉為

宗德！



沒有管好，決不能管理他人。——這句話正好似爲隊長們說的。當隊長，而自己不是個好軍人，縱使屬下仍肯聽你隊長的勸告，你大概也開不出口去勸勉人家吧。所以要勸人，一定要自己先實行起來：要勸屬下勤領聖體，善行祈禱，多做小祭獻，你得自己先勤領聖體起來，自己先善行祈禱，多做小祭獻起來，而且隊長有領導的責任；所謂領導，當然不但在說話，尤其在表樣。因此當隊長的，不但當是個好軍人，還該是個出等的軍人呢。

二 和小耶穌合作嗎？

導引屬下做好軍人，和拯救他人靈魂，這都不是僅靠人力所能辦到，其實全靠耶穌的神力。人祇是一種必要的工具，——因為天主上智這樣定當。——故隊長要盡好他的責任，必須和小耶穌合作，和小耶穌結合成一個：那麼隊長的說話，舉動，就無異是小耶穌的說話，舉動了。

「怎樣和小耶穌合作而結成一個呢？」或許有人要這樣問。和小耶穌合作結合成一個：就是時時事事想念他，什麼喜怒哀樂，願望，計劃，都給他述說，和他商量。如果小耶穌說什麼——注意！小耶穌常借着他代表的口說的，——便該大量地立刻允應；小耶穌不喜歡的，禁止的，便不要做。隊長當時事事以小耶穌的心意，作自己的心意！這樣小耶穌和隊長，是心心相印

了。我們便說隊長是小耶穌，小耶穌是隊長，也無不可。隊長既和小耶穌合作，而合成一個了，往後隊長的一言一動，一切的一切，將有何等的價值與力量啊！



三 性格的修養

隊長非隱修士，故不能如隱修士般的獨個兒熱心克苦，所謂獨善其身，就算好了。隊長處在世俗地位中，有很多的交接與往來；他有上級，他有同輩，他有屬下，他有不少本分上的事務當辦。所以他單有內心的德行，還不够，再當有外面相當的修養。現在我們可分四點來講：

甲 對上級

監理司鐸，教練員，領隊或總隊長，都是隊長的上級。隊長對於他們，應當表示受教，服從，愛戴……的精神；他們有什麼訓令，奉行唯謹；有什麼指導，謙虛地接受；你若有什麼意見，貢

獻，平心靜氣地候待採納，總之，對上級，常該看他們是小耶穌的代表，或竟看他們就是小耶穌自己。

設或倔強違抗，對上級表示不信任，那不行了。不但做不成事體，小耶穌也一定不喜歡，更失了隊長の資格，反使屬下看樣學樣。他們將說：「隊長也不服從的，我們軍人更可不聽命了！」這樣，隊長不是替魔鬼引人犯罪，做活魔鬼麼？——這樣，可憐的隊長，竟成了聖體軍の叛徒和倒戈者了！

當隊長的，在這點上，應當十二分留意。

乙 對同輩

同輩是指盡同樣職務の隊長。——聖體軍軍人和隊長，本來也是同輩；但在聖體軍の組織上，那麼隊長和軍人是有等級的，



猶之小兵和軍官，——隊長和隊長，最要緊的是彼此合作；最犯忌的是彼此猜忌；如果隊長間沒有合作的精神，聖體軍便糟了，決不能發達；萬一再起了猜忌，那麼更糟了，好說自己在給聖體軍築坟墓了。

那麼怎樣能合作，免去猜忌呢？

一．在任憑什麼事上，該互相扶助，勸勉，隊長要使本隊發達熱心；到底也要使友隊同樣地發達熱心。有帮忙代勞處，千萬不可推辭

二．當友隊成績斐然，超過了本隊，引起各種人讚許和嘉獎時，那麼你當益加奮勉，努力追趕，斷不可存

絲毫嫉視的心。如果上級對他隊表示信任，那麼你當這樣想：使小耶穌歡喜，祇在盡好本人的職務，成效怎樣，是沒有關係的，於是你再不會有猜忌的意念了。

丙 對屬下

隊長受上級委託，管理若干聖體軍人。因此應當完全負責領導軍人親近好耶穌，指揮軍人和魔鬼交戰：這便是隊長的責任。隊長盡好這種責任，必須和屬下軍人們接近，有好感。否則，軍人們是不肯接受隊長要的領導和指揮的，軍人們再也不會興奮，與激起所謂勇毅的精神的。

但如果祇有隊長親近屬下，屬下却不歡喜親近隊長，那麼隊長的職務，還是不能行使啊！

「怎樣使屬下肯親近隊長呢？」那是必然發生的問題

這個問題的回答很簡單，現在我先得問你們，你們喜歡親近怎樣的同學？

你們要回答：「喜歡親近那些和愛的，謙遜的，歡樂的，活潑的同學。」

我們現在可以推論了，要屬下軍人接近隊長，那麼隊長當是和愛的，謙遜的，歡樂的，活潑的。

一．當是和愛的

所以說話時，遊玩時，尤其收發聖心寶藏或領導進堂時，絲毫不能表示厭煩；即使逢到屬下強頑，冷酷，交聖心寶藏延宕；勸告他，反受譏諷等，隊長在這種情形下，更當常常流露友好真

摯的情感。久之，軍人們自會被感化了。

二．當是謙遜的

幾時上級有什麼呵斥你的話，或他人對你有什麼批判，或指謫，你當平心靜氣，自認過錯。如果靠小耶穌保佑，做了幾件值得人稱讚的事，那麼該當歸功于小耶穌，和屬下軍人們的祈禱祭獻；決不可自信是本人的成績，而自矜自誇。

我們往往看見：有些兒童當了隊長，便昂昂然自名為重要人物。在長輩前不肯虛心受教，迅速聽命；甚至私下批判和非議長上起來。在屬下前，更是自誇自大，目空一切，好像做隊長是因着本人的功勞，本人的材學；已忘了做隊長是一種責任，是為服務，為犧牲的。這樣的隊長，決不能得到屬下的親近，服從，和

愛戴的

另一方面說：隊長在聖體軍的組織方面，固然是軍人們的上級；到底因此便可輕看他們嗎？差了，差了！請聽耶穌的話吧！「誰做長者，當做衆人中的最小者，做衆人的僕役。」為此你們當自卑自謙，看重你們的屬下軍人。切記，耶穌也說過：「爾中小者實是大者。」

三、當是歡樂而活潑的

隊長不論在什麼遭遇裡，就是受了無理的屈辱，仍當保持歡樂的態度，面現笑容。要是你裝起石像般呆板的面孔來，這不但使屬下惹厭，也就失了你兒童的歡樂而活潑的天性了。

所以在散心時，當十二分表示出活潑的精神，領導遊玩。當



知道這種活潑的精神，吸引屬下同情的力量，是很大的。

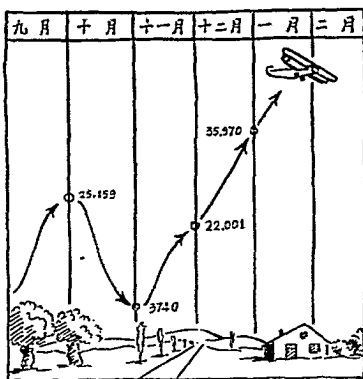
散心時，設法多和屬下一一起玩，如果他們愛好的遊戲，恰正是不喜歡的，那麼做一克己好了。如有什麼機會能給他出力，那麼盡力爲他出力。更當常常和顏悅色待他，使他歡喜。這樣，那麼不多時後，他一定和你更親熱，于是言語中稍雜一二善勸，他必定樂受而肯遵行了。

我曾親見過一個隊長，他的屬下都是客地人，本不相好，因爲他們言語不同，性格各殊。可是，這位隊長，每次散心，必尋自己的屬下一處遊玩，常把自己的餅食，分給他們，有時把所得的獎票分贈他們，畢竟屬下軍人對他極親密了，竟然影形相隨。

片刻不離，他說的話，句句靈驗，比其他各隊的成績，不知超過多少

看，這種方法，多麼簡便而有效！

小祭獻總報告——第一式



圖表之一——見第六章

丁 辦事應有的精神

隊長有指揮導引的責任，當然會遭到不少的妒忌與攻擊；要盡好這個責任，自然須有堅強果敢，忍耐犧牲的精神

一、堅強果敢 隊長知道了：什麼是好耶穌所要的，上級所要的，那麼就該努力地去幹，不顧面情，不怕

冷笑與批評。知道這件事，應當發起，那麼立刻發起；這種光景中，應當倡導，那件事當改革，那麼立刻挺身出來倡導，改革，向上級呈述意見，這是很重要的。隊長們當努力養成。

二．忍耐犧牲 屬下軍人並非個個是聖人，隊長誠意好心勸勉他們，有時他們未必肯就聽就行；當隊長的，該苦口婆心，不憚煩勞地，忍耐地去勸導；尤該耐心祈禱，代替他們補贖。他們受了師長的責罰，有時也可去代求寬宥，代為求情。這才可算是犧牲哪！

我們該當知道：做隊長不是佔便宜的；相反，在不知幾多事上，當犧牲，當吃虧。當隊長的，得大量地準備犧牲一切啊！

四 澈底的認識

「自己不知道的，不能够教導別人。」這句話，我想沒有人能疑惑吧？現在很可把這句話，切在隊長身上。當隊長，而不認識聖體軍的真精神，不知道聖體軍是什麼？它的目的是什麼？用的方法怎樣？有什麼軍紀？請問怎樣去領導屬下軍人呢？再譬如不知道救人靈魂的緊要和利益，怎樣救人靈魂，不知不知道小祭獻是什麼？怎樣做？不知道領聖體的重要，怎樣預備，感謝？不知道為什麼要祈禱？怎樣祈禱？請問怎樣能够當一隊的長官呢？為此，當隊長的，最低限度，應當澈底認識：聖體軍的真精神，四條軍紀的意義。——為達到這目的，有幾個便捷的方法：

一．向監理司鐸，教練員，領隊或總隊長們求教，逢到什麼難處立刻去請問，他們定能給你澈底的指導，滿意的答覆

二．留心觀察鄰近友團聖體軍的各種規例，設備，和各種集會典禮等等，因為那常足供給本團的參考和借鏡的．

三．多看聖體軍的書籍和雜誌．你們如肯細心地反覆研究，一定不難澈底認出聖體軍的真精神的．聖體軍的書籍已有多種了，而且是有系統而完備的，為全體軍人們是最好的讀物；為隊長們．那麼是不能不念的．（參閱軍聖體軍良友：你們的圖書）



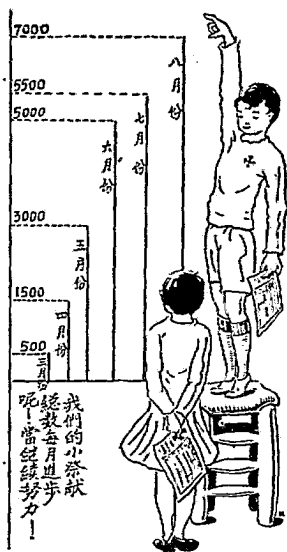
五 祈禱和善表

聖女小德肋撒說：「祈求和克苦，多是我全身的本領，打勝仗的傢伙，感動人心，比一切言論，要鋒利多：這是我親身的經歷。」

我們知道她會做過初學修女們的領袖，指導者，所以她的地位職務，和小宗徒們的很相仿，她的經驗之談，小宗徒們應當拳服膺的！真的，祈禱是勸導屬下，感動屬下，最好的方法：而且可說：不得不用方法，因為沒有祈禱，隊長的本分，是決不能盡的，你的勸導是徒勞的！

祈禱——這裡作廣義的解釋，混指為求小耶穌賞賜屬下奮勉

半年內小祭獻總報告——之二式



圖表之二——見第六章

禱，譬如每次執行職務：收發聖心寶藏，召集開會準備慶典，結伴去望彌撒，領聖體，拜聖體，總該先祈禱一會，做幾次祭獻，這樣收效必多且大了。

現在且來舉個實例吧：XXX聖體軍內有一個隊長，一天，

進步，而行的一切小祭獻，念經，彌撒，聖體，工作等等。

隊長們不但當渾統地為屬下祈禱，還當個別地為屬下祈禱；不但抽象地祈禱，還當為每件事體祈

他說：「我每次給軍人們傳達教練員的命令，或自己替他們說幾句勸導的說話，或領導他們去拜聖體……我常常先念一遍經，或做一次小祭獻，所以我的軍人，常常肯聽我的話；我希望的，幾乎沒有一次不成功的。」

又有一個隊長，他說：「今天的一切善功，是為屬下XXX做的，望好耶穌賞賜他天天進步；明天將為XXX做善功，他也收到了很大的效果。」

有許多隊長收發聖心寶藏，勸告屬下，覺到很大的困難，因此畏怯或敗興。這或許因着屬下的過失，到底，大概，還是因為隊長沒有先事祈禱啊。

除了祈禱之外還有善表。

善表——這非常重要。我們在上面已說過幾句。現在得再加

一句：隊長們是衆人所注目的。有許多學生們犯了規則，如果去責問他們，總是說：「隊長也這樣的。」他們好似說：「隊長們做的，我們都可做的。」你想，隊長立了壞表樣，多麼危險？多麼可怕？影響實在大，可說比魔鬼害人，還要大哩！

反之，隊長們要是能先行後言，軍人們自然會樂意聽從了！

★

★

★

祈禱與善表，和隊長，實然是不可分離的。



六 通常職務

前數章講的，是怎樣預備做隊長。現在我們更進一步講：隊長有什麼職務？怎樣行使？因為當隊長而不明職務的細底，不用有效的方法，雖有相當的資格，仍是徒然的。

隊長通常的職務：

- 一．收發聖心寶藏及一切紀錄紙；
- 二．結伴倡導望彌撒，領聖體，拜聖體；
- 三．召集集會，傳達上級命令；
- 四．有了適當機會，盡勸導的責任；
- 五．編製各種圖表。

這四件事，是隊長的通常職務，是隊長的最低限度工作。如

果忽略了這四件事，就不能算是隊長，他和平常人，是沒有分別了。不要怕麻煩啊，這些工作，都很簡易，很輕便的，試一分敘在後面：

一 收發聖心寶藏及一切記錄紙

聖心寶藏和善功紀錄紙，雖然不是聖體軍的要素，確是真正聖體軍，不可不用的，最好最好，最有效的工具；它是策勉熱心神修的唯一好方法，是保持恆心的秘訣，是浸透聖體軍精神的捷徑。十多年來，全球聖體軍的經驗，已確切地證明，現在幾乎已被一致承認為聖體軍成敗的關鍵了。

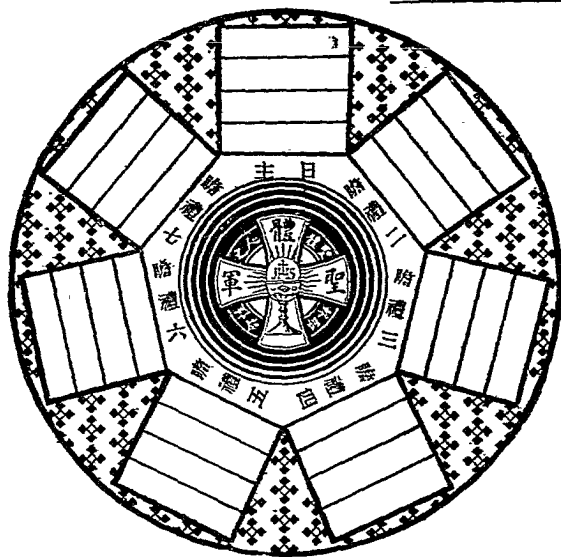
但是，聖心寶藏和紀錄紙，是否能奏實效，須看軍人們的紀錄和交納，是否興奮，是否準確而定。而紀錄和交納的準確，與

興奮，那麼全靠隊長們的努力了。

原來，軍人們對於聖心寶藏和紀錄紙，起初大概都狠有心火的。時日長久了，會漸漸地淡薄，乏味，疏忽，終至拖延而遺失了！如果隊長能够恆心耐性，用好言勸導，規勉，用各種方法來激勵；那麼可以補救的。其實隊長要是他自己心火足，恆心，不特可使軍人們的心火保守如初，且能天天增加。這樣，聖心寶藏和紀錄紙，真做了扶掖進修的最大最有效的工具了。

通常的隊長常諉過說：『發了聖心寶藏，常常收不到，他們不是忘帶，便是遺失了，叫我們當隊長的，有什麼法子呢。』我說：『這種話祇是表示隊長的懶惰罷了。』若不信，請聽下面的一段故事：

×××聖體軍×隊，起初，聖心寶藏大半常是收不回的，有



圖表之三——見第六章

聖體軍人恭領補辱聖體值日表

許多次，總算收回了幾張，可是全沒有做，仍如發出時，一般空白。後來掉換了一個隊長，成績可完全不同了；一個月後，每次收聖心寶藏沒有一張缺少的，連善功紀錄紙也增加了。教練員詳加研究的結果，發現了如下的幾點：

起初的隊長，每主

日從教練員手裡接到了聖心寶藏，不是立刻分發；有時到瞻禮二瞻禮三方才發出。到了下主日，教練員向他催促時，他方才偈促地去收集。

後任的隊長，不是這樣，從教練員處接到了聖心寶藏，立刻發出；而且很認真地囑托軍人們：『別忘每晚紀錄。』後來有了機會，總是和愛地提醒他們說：『聖心寶藏紀錄了嗎？』有時却說：『做了祭獻別忘記紀錄啊。』到了瞻禮七，便通知屬下軍人說着：『明天要收聖心寶藏，別忘了，要帶着。』主日上他便向屬下軍人們收集，有遺忘在家的，他也肯跟他們回家去找。

因着這二個隊長的努力不同，軍人們紀錄的勤惰，和收集的成績，便絕對不同了。從此我們可以斷定：聖心寶藏和紀錄紙，應由隊長一人負其全責的。

茲爲顯豁起見，特把隊長收發聖心寶藏和善功紙，該注意的幾點分列于下：

- 一、發聖心寶藏切勿延期，
- 二、發出時，有便即囑咐屬下軍人幾句話；
- 三、平常有機會，還該提醒或鼓勵他們；
- 四、收集期前，須先通知；到期後，即收集，切勿因故拖延；
- 五、有遺失或忘帶的，當和愛地勸告，或伴同找尋。

二 結伴倡導望彌撒領聖體拜聖體。

兒童的性情是愛合羣的

兒童的天性，是最易隨從附和的。

隊長們就當利用這二種心理，實行他們的結伴，倡導去望彌

撒，領聖體，拜聖體的職務。祇要隊長們有心，那麼沒有不收絕大效驗的。譬如到了瞻禮七，或某瞻禮的前晚，很可結了伴去告解，再約定明晨同望彌撒，同領聖體；有時更可約定了去公領聖體；再譬如在遊玩已足，興趣已減時，很可以倡導着說：『我們大家去拜一會聖體，去望望好耶穌好麼？』以此類推，一定有不少的機會，可以促進軍人們熱心的。

別忘了啊！這是每個隊長的職務。

三 召集集會傳達上級的命令。

隊長是中間人，——教練員，領隊或總隊長和軍人們的中間人，——他們有什麼命令，隊長當負責傳達。傳達命令，不是常常便易的，有時會有許多困難，至少有許多麻煩。但是能用犧牲

精神做去，一定能够勝任的。

至於開會的時刻，地點，也須隊長去報告，以便大家準時出席。這又當隊長親自担任；要是沒有重大阻碍，切勿托人代理。有時邀了一次不够，到了開會前一二刻鐘，還須走第二次哩。

四 適當機會中口舌勸導

在第一章內，不是說過隊長應當統率三四名軍人，負責領導他們，指揮他們，策勵他們嗎？當隊長的，要盡好這幾種責任，除了好好收發聖心寶藏，結伴倡導做善功，召集集會，傳達命令外，更當用口舌實行領導，指揮，策勵的重要工作。

隊長和軍人宛是同學，履行這種責任，當然該非常審慎。如缺少了明智，每能激起反感，得不到良好的結果。我們年幼的隊

長，當然感到很棘手的。

不過，你最當注意的，是利用適當機會。譬如收發聖心寶藏時，那很可乘機激勵勸勉軍人：多做小祭獻，多做熱心的事。在結伴倡導神業工夫時，很可說些傳教救靈的緊要，及賞報，和當用的有效方法。召集集會時，也可談談開會時的感想，故事，和促進聖體軍的計劃，籌備慶典等。

再有二種機會也不可放過：便是屬下成績優良時，去慶賀他們；屬下憂患苦悶時，去安慰他們。——×××聖體軍隊長會議紀錄中，有這一段話：『我們隊長遇到屬下軍人，當提醒他們做祭獻，如果他們做的，那麼慶賀他們，且祝望他們益加進步。他們有什麼憂苦，我們應當竭力去安慰。』看，這段話，完全是隊長們在會議時，自動討論，議決的！

這本來是一件很容易辦的事，到底效驗是很偉大的，因為軍人們聽了隊長的慶賀，自然會益加奮勉，對隊長的服從心，也會增加，當時，隊長如再附加幾句勸勉指揮的話，也會容易接受。又當軍人們受了什麼罰，侮辱，或任憑有了什麼精神上，肉體上的痛苦時，如果隊長格外親密，誠摯地去安慰他們，那麼屬下軍人，定必十二分的感激，引為好友，倘再勸勉，提醒他們忍耐一切，獻給小耶穌，為補償世界上一切罪惡，伴小耶穌釘在十字架上，他們必能歡樂地接受的。

看這二種機會，真是最好，也是再多沒有的機會。隊長們切勿輕易放棄。

但有一點應該十分注意的：實行口舌勸導時，切忌指出屬下的過失，短處。因為指謫短處是長上的事，如隊長貿貿然做了，

定必引起惡感。如果有不得已時，那麼應當婉轉，和順，並補加一句：『這是我們兒童大家都能有的過錯；有了，用心改去就是了。』隊長的屬下軍人，便能樂意接受。還有一點多該留心，切勿在長上之前，亂說屬下的過錯，如有重大事件，有害他本人或公衆，不得不告發時，那麼，先當求小耶穌，然後照實述說，切勿鋪張，如有可原諒處，和他有的長處，更不可緘默。到底萬萬不可因着仇恨，忌嫉，報復心！因為懷着這種心去告訴，那是魔鬼的事了！是聖體軍的瘟疫，聖體軍的坟墓。

五 編製各種圖表

聖體軍的團部內——會所——最好多掛各種足以激發軍人熱火，或指示軍人責任的表格圖案。經驗上知道：這種方法，是很

有效的。

編製的責任，當然又是你們隊長了。但是也可請求教練員指導，修改，設計的；也可徵求軍人們的意見，要求他們協作。——其實不但在這件事上，在其他一切工作內，也當多多徵求他們的意見，要求他們協作，使他們多參加活動的機會——這樣你們一定能够勝任呢！

你們憂慮表格材料不足嗎？

不，大可不必！表格的種類很多，材料也很多！可審察各地情形和需要程度，逐漸編製；如可能的話，過了相當時期，輪流替換，引起軍人新的興味。

你們如要的話，我舉出幾種在後面，你們可舉一反三了。

一．聖體軍全體軍佐軍人表

二．每月集會時日鐘點表

三．值日領補辱聖體表

四．軍人指定祈禱教區表

有些地方的聖體軍，指定每人專為某一教區祈禱；這種圖表是用一張地圖，在指定的地點，釘上軍人名字。

五．聖心寶藏每星期統計表

六．小祭獻升降表

七．我國教友及教外人士比較表

八．我國傳教士與教內外人士比較表

九．我國歷年教友增加表

十．與聖體軍有特殊關係的瞻禮日期表

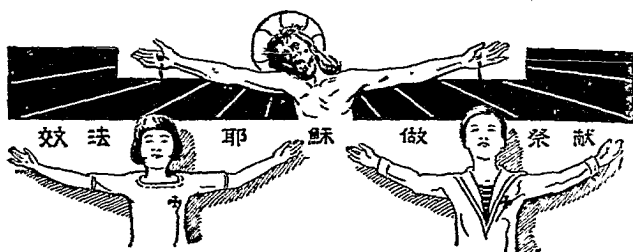
其他尚多，不能完全列入。

×月份集會預告——之一式

集會次	日期	時 刻	地 點	主 要 講 題	軍人應有的準備
第一次	第一主日 晴 禮五	午後五下	團 部	本月祈禱總意	聖體軍月刊本月份 第 頁至第 頁
第二次	第二主日 晴 禮三	午後二下	聖 堂	善功紀錄	聖體軍良友 第 頁至第 頁
第三次	第三主日 晴 禮三	午後五下	團 部	勉為宗徒	聖體軍良友 第 頁至第 頁
第四次	第四主日 晴 禮七	午後五下	聖假母山前	敬 聖 母	本月小祭獻總數為 行獻給聖母禮

注 意

- 一．每次集會日當公領聖體．
- 二．軍人一律當於指定時間前十分，候散心場．
- 三．如有重要阻礙，不能參加，先當報告隊長，說明原因．凡事前無法預告，事後當設法及早補行．



總隊長

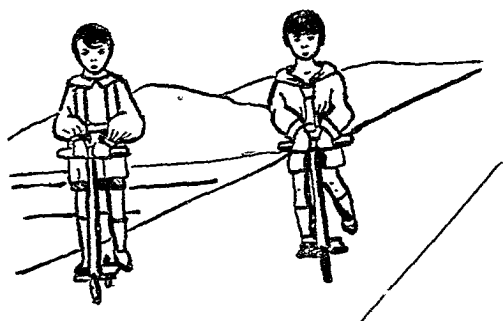
隊長

全體軍人

第一隊

第二隊

第三隊



七 各種集會

聖體軍的訓練，是在集會中行的。這集會，是一種很有效，很合兒童心理的訓育方式，和聖體軍的成功失敗，有很大的關係呢。

集會共分二種，便是全體集會，和隊長集會，另有一種，那麼不是各處都能實行，而且也非必要的，就是隊長會議。現在把各種集會，有關隊長工作的部分，一一寫出：

一 全體集會

隊長應當幫助教練員籌備的：

1 佈置會場——最好揀一間，比較精緻的課堂，或飯廳，或會客室，把台椅雜件移開；在室中正位，放一隻講台，和一只椅子。對面按軍人數目，預備凳子；凳子的排式：或半圓形，或橫形，但當絕對避免課堂式；因為課堂式，軍人們已習慣，厭倦了；講台後面，牆上，放一個苦像，或耶穌，或聖母像，下面放軍旗，四週壁上，貼各種標語，和各種圖表。

2 報告軍人——集會的日期，時刻，地點，規定後，即當預先通告屬下軍人；到了當日，有機會，再邀請一句；如果軍人應當攜帶什麼經歌書本，或紀錄紙的，那麼亦當詳細說明，以免各種困難。

3 供給教練員資料——開會前一二天，隊長當把聖體軍本屆公共缺點，進步，困難等情，再有軍人有無疾病，或因阻不能到

會的姓名，理由，詳細報告；如軍人有托求的事項，亦當先報告教練員。

4 總結聖心寶藏——開會時，須報告上屆聖心寶藏總數。爲此隊長當預先把上屆每隊聖心寶藏，計算一下；再和前屆的總數相比較，如能尋出進步或退步的重大原因，更佳。

5 聽候臨時使令——教練員在開會前，是很忙的，隊長們應時常候問有無使令。

6 預備軍歌經文——開會前後的聖歌和軍歌，當預先練習；奉獻誦或其他指定的經文，也當預先練習。

上面六項是隊長的本分，關係集會的成敗非小呢！

二 隊長集會

隊長集會唯一目的，是訓練隊長，故祇有隊長參加。這種集會每月至少二次，最好四次；是在教練員辦公室內，或任何教室內舉行。會場佈置可以簡略。

這種集會的目的既然是訓練隊長，當然該是教練員担任一切的，但是隊長也有相當事項應該準備哩！

1 準備報告本隊近況；

2 準備報告本人盡職情形；

3 準備報告困難，棘手的事項；

4 準備報告聖心寶藏收發狀況；

5 改革或發起的建議；

6 當日領聖體，求開會收到成效。

以上六項，隊長應當很忠心地遵守；因為關係聖體軍的發展

是很大的，而且也是隊長得到導指，加心火的最好機會。

集會儀式，秩序，雖然有變更伸縮的餘地，但是在可能範圍內，以遵照公共儀式秩序爲佳，因爲那是經各處先進軍團實驗，改革，著有成效的

隊長集會秩序

I 先導部分

一．默靜一分鐘，收斂心神。

二．作聖號，向小耶穌念奉獻誦。

三．每隊長各把自己做的小祭獻，默默地獻給小耶穌（約三分鐘）

II 訓詞演說

一．教練員講短篇道理（約十分鐘）

二．隊長演說．

III 檢察

一．點名．

二．檢點聖心寶藏和小祭獻紀錄紙．

三．教練員或隊長領導行省察：——

甲．每天早晨起身行奉獻後，立刻把屬下軍人托於小耶

穌和聖母嗎？

乙．勸勉屬下軍領聖體嗎？怎樣勸勉？

丙．每天能提醒屬下軍做小祭獻的機會，故意放過嗎？

丁．領導拜聖體的次數多嗎？

四

教練員公開批判各隊狀況：——（公共方面）

——痛悔，定改，——

壬．其他．

辛．募到新軍人嗎？

庚．盡好領導的責任嗎，不幸在同學前立過壞表樣嗎？

己．聖心寶藏和紀錄帶用心收發嗎？怎樣收發的？

戊．怎樣召集集會？怎樣傳達長上的命令？

戊．其他．

丁．各種紀錄紙和上屆比較；

丙．公共缺點——補救辦法；

乙．守規情形——當特別注意的幾點；

甲．進步或退步——原因，改進要點；

IV 準備下屆

一．請求教練員切實指導的：

甲．指定本週的工作大綱，應有之最低限度的成績……

乙．指出領導軍人的機會，在×種景況中，應用什麼方

法……

丙．預料能够遭到的忌嫉，攻擊，侮辱，準備應付的態

度……

丁．其他．

二．每一隊長當向教練員報告的：

甲．本隊軍人生活狀況．

乙．所遇的困難，阻碍．

丙．當改革，當發起的事。

丁．軍人們愛聽那種新聞，故事。

戊．集會時當促軍人們注意的幾件事。

己．軍人中誰有升隊長資格．同學中誰有資格投軍？
用什麼方法使他們投軍？

庚．其他。

V 結束——由教練員或隊長担任報告

一．本團聖體軍現狀，將舉行的慶典或其他。（隊長得起立發表意見，或共同討論研究。）

二．各處聖體軍消息。

三．前數屆議決事件的執行情形。

四．起立向聖像默禱一分鐘．

五．唱軍歌．

六．由隊長領導喚口號．

七．散會——拜聖體：

三．隊長會議

隊長會議，雖然不是為各處聖體軍都能舉行的．——因為智識年齡太幼稚，或太無活潑自動精神等的地方，是不能舉行的．

——但在優等環境中，如能舉行，那麼收效絕大，至少有下面幾種：

1 隊長們因無師長監臨，發表意見，倡議改革等等，比較胆大而自然；

2 練習辦事，討論問題的自動精神；

3 增加興趣，和負責思想。

再把隊長會議，和全體集會隊長集會比較一下：

一、全體集會，是教練員主動的，目的是訓練全體軍人。

二、隊長集會，也是教練員主動的，由隊長們參加發表意見和報告；目的是訓練隊長。

三、會議，是隊長主動，教練員並不參加；目的是練習隊長們的自動精神，研究發展，或改革本團的方法，或討論或發起什麼典禮；省察盡職狀況，連絡同級隊長情感。——簡接是籌備隊長集會。

會議可每月舉行二次或四次，常於隊長集會前數天；會議前應當預備改良或發起等等的提議；又輪流派定一二隊長，預備小

演說，及念聖書，另一人報告聖體軍消息。

會議的主席，由總隊長擔任；如無總隊長，那麼由隊長輪流擔任；至於開會儀式，可自由排定，呈請教練員准行，到底大概

如下：

1 默禱。

2 主席致開會詞。

3 各隊長依次報告本隊狀況。

4 各隊長依次提出議案討論。

5 討論教練員提出的問題。（答覆）

6 演說——口號。

7 念聖書。≈十分鐘≈

8 各隊長依次起立：許願竭力善盡職務。

9 公念隊長奉獻誦。（升任時念的）

10 默禱・軍歌・散會・

這種隊長集會，上海有數處聖體軍已試行了，成績甚佳。足見在我國現狀中，也未始不可實行啊。

★

★

★

上面所述的各種集會，（除隊長會議外）各處聖體軍，都應當嚴格遵行。做隊長的，在這種工作內，切不可敷衍，如果祇有教練員一人努力，那麼集會終不免呆板而沒有生氣的。——更不能收到集會的效果的。



八 聖體軍大會 紀念日 大祈禱日

兒童是活動的，愛熱鬧的，舉行盛大儀式，正是兒童所渴望的，求之不得的

我們的聖體軍，因着這種兒童心理，所以很注重外面的熱鬧和儀式。我國目下因教務還未發達，未能舉行轟轟烈烈的大會；但未必不能，照各地境況，舉行相當的紀念節日，和類似此紀念節日的表示吧？

聖體軍通行的盛會，可分三類：

一 聖體軍大會。

聖體軍大會，又名聖體軍節，是選定一天，聚集軍人作擴大

的聖體宣傳，藉此促進軍人們的活動，的努力。

舉行的方式，可參閱聖體軍良友，現在祇把有隊長工作的效驗敘述如後：

這種大會，除合收錄典禮，大祈禱日，奉獻典禮於一日外，再有一台大禮彌撒，按通常習慣，也舉行大集會，並遊藝會，更請鄰近各聖體軍團參加，因此隊長們的籌備工作，是很複雜麻煩的。

1 收錄典禮的籌備——可參閱第九章第一節

2 大祈禱日籌備——見本章第三節

3 奉獻典禮的籌備——見第九章第三節

4 大禮彌撒的籌備——大會前當預備大禮彌撒該唱的經文，

這當然要請師長扶助的；如果不唱經的，那麼可以引用聖

體軍式彌撒，就是神父在做彌撒的時候，請一位師長或教練員，隨着神父念的經，行的禮儀，講解；或由隊長代表全體，即誦聖體軍用的彌撒經本。

附註——最合用的參考書已出版了——熱心。

又聖體軍彌撒在「三多斯」後，各團聖體軍的男女總隊長或任何一個隊長執了軍旗，站在聖體欄桿前；到了舉揚聖體時，依舊站立，惟把旗倒下，表示敬禮，到領聖體時，退後。

5 開會的籌備——開會儀式，一如平常的全體集會；但因鄰近的聖體軍團也全體參加的，故也該請他們每個團體舉出代表，登台演說。一切佈置，當然該比較平時為完備。

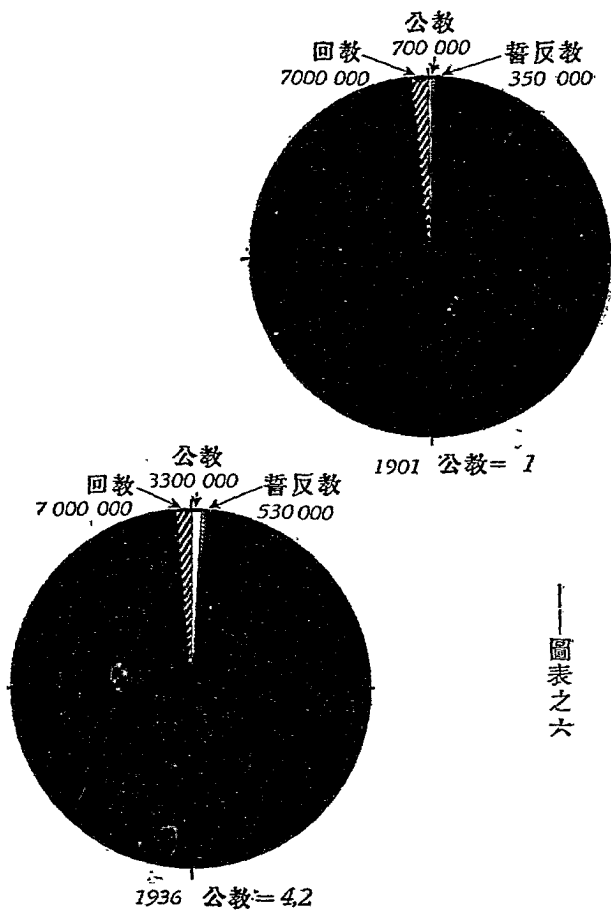
6 遊藝會的籌備——聖體軍大會，如能舉行游藝會，為軍人

們更加奮興，惟僅以扮演有關聖禮軍，軍紀，精神，生活者爲限。劇本或請教師教練員編輯，或買聖體軍小叢書的幾種書本——我的郵票，致命去。（二本內有七篇長短性質不同的戲劇及話劇）選擇適當的，請教練員導演，好練習。

7 隣近聖體軍的招待。——開大會前，當然先寄一份請帖，寫明舉行的目的，邀請者人數，舉行的時日，地點，和是否邀請參加奉獻。屆日，可另外指定數名軍人，擔任招待的職務。

8 其他事項——事前或當時，定有不少其他事項，隊長們當向教練員請教商酌，總以秉承教練員的意旨爲是。

我 國 宗 教 百 分 比 例 表



圖表之六

二 紀念日

逢到有關聖體軍的紀念日，視環境所許，也可有所表示；所謂有關聖體軍的紀念日，混指三類：

1 本軍團創立紀念日，和其他。

2 聖教瞻禮：如聖體軍主保，聖達尼老等瞻禮；或和聖體軍有特殊關係的：如聖體瞻禮，任何耶穌瞻禮，傳教主保瞻禮，宗徒瞻禮等。

3 聖體軍上級慶日：如教皇加冕日，本主教或監理司鐸或教練員慶辰等。

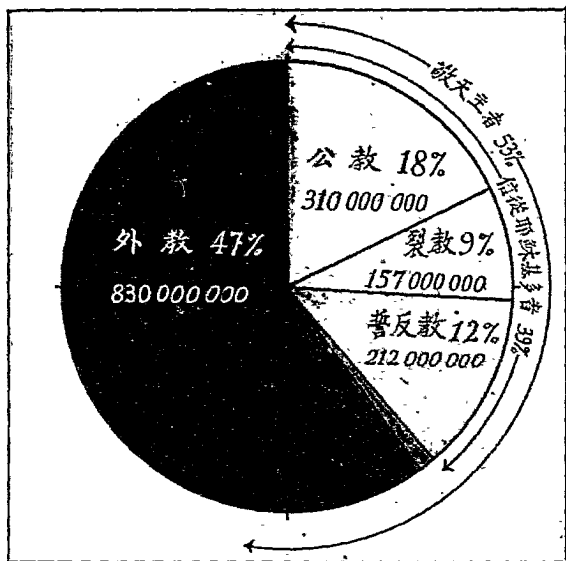
這些紀念日的舉行儀式，可絕對自由定奪。

三 大祈禱日

大祈禱日是指定一天，通令全體軍人佩帶徽章，公望彌撒，公領聖體，另外多做祭獻；守規，用心，多拜聖體，爲得到指定的一種恩典——這種大祈禱，是每月能舉行的；而且如果有重要事件，那麼也能每主日舉行，祇須軍人們，或任何教友們，托求一重要恩典，或由隊長們自行議決，請得教練員同意後，便可通令全體聖體軍人舉行。

但有一件事，應當十分注意！幾時隊長通令全體軍人行大祈禱時：大祈禱的目的，——要求的恩典，須說得透澈明白，引起屬下的興奮努力；務使人人有求不得，決不中止的態度。

或許人們要說：一年中似乎沒有多大托求，能引起屬下軍人



世界教內外人之比較表
圖表之七

興奮勉力的吧！——這句錯了！要求的恩典，值得舉行大祈禱的，而且使軍人感到興趣的，正多着呢！請舉幾個例子：

- 1 爲同胞脫離魔鬼的惡勢力，返歸真教。——譬如指定爲X
X X地方或X X會口，附近的，或軍人共識的某人。……
- 2 爲冷淡教友熱心——譬如會口內正開四規時，爲本會口不肯開四規者；或譬如爲軍人共識共知的某某冷淡教友，或將臨死，不肯改過的教友，或軍人的親戚等。……
- 3 爲教宗，主教，司鐸，修士，修女，教練員，家族，師長等。……

- 4 爲國家的太平強盛，爲遭難的同胞——譬如逢到國慶或國恥日，或不幸又有內憂外患，或旱災水災等。

- 5 爲聖體軍的發展，且著成效。爲教中各團體——譬如爲本

團聖體軍，爲各處聖體軍，爲進行會，青年會等。……

6 爲教宗降福過的新禱總意，附意，及各處來信托求的。

7 在舉行一切慶祝或典禮前。

8 爲聖召的增加。

9 爲煉獄靈魂——爲相識的，爲衆煉靈。

10 爲一切臨時托求的恩典。

看！大祈禱的目標正多呢！希望隊長們多多倡導，能收的功
效，是意想不到的。

★

★

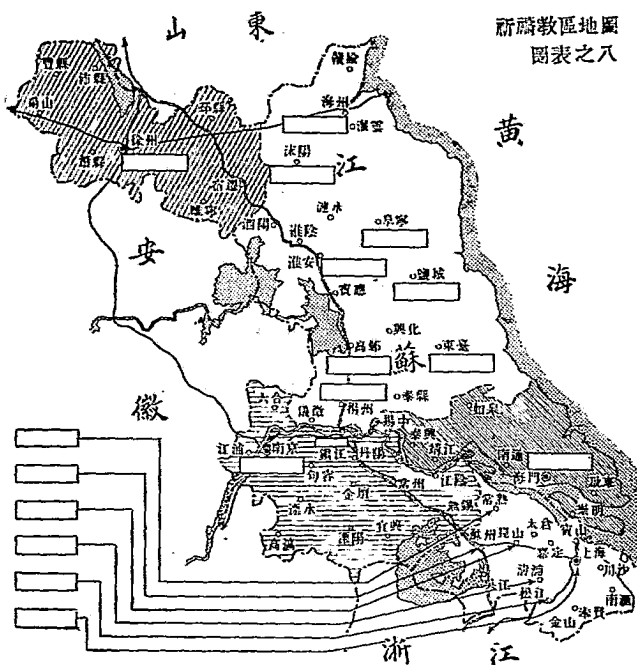
★

上面幾種集會的籌備，爲隊長們一定是很有興趣的，別說年
幼識淺，你們做不到的。事實上，在中國早已有很多的試驗，他

們的成績，祇可用這句描寫：「出人意料之外」。

一次，我被邀參加×××聖體軍成立一週紀念會，一切佈置，秩序，招待，和其他一切很完美很週到；我立刻想這位教練員，是非常的費心了；末來，人們給我說：這次慶祝會，純係聖體軍自動，教練員祇處監視地位的。聽了，使我更欽佩隊長們的幹事能力了。





說明：

1. 圖中方塊處寫專為本地祈禱的軍人名字——可用後有小針的紙牌代，這輩可隨意移動了。
2. 隊長仿製地圖時，如其他圖表一般，當放大五至十倍。凡非上海教區的，當然要改畫他的本區地圖。

九 典 禮

任憑那個團體善會，所有一切儀式；總跟不上聖體軍制定的典禮儀式那般隆重吧？請看，「收錄儀式莊重嚴肅，令人深印腦膜，足使終身不忘；奉獻典禮大足激發熱忱，鼓舞勇毅精神；大祈禱日則寓意深長，收效亦是出人意外的。」

但是，這些典禮，也如集會一般，要隊長們去籌備的；因為這些典禮，決不是教練員一人所能辦的。

現在把各種典禮分述如後：

一 投軍儀式

投軍儀式是很重要，很應當注意的，爲的是：新軍人正式投軍，在小耶穌的代表，聖體軍的長官，和衆軍人前，許願永遠做耶穌的義勇軍，衛隊。這種誓願，關係非輕，爲此這典禮當在堂內舉行，而且在祭台前；又有在祭台上或聖體軍欄杆前當衆簽字的。總之，這是莊嚴神聖的典禮。

投軍者，本人應當怎樣預備，在軍人良友一書中，已說得明白。現在祇述隊長應有的預備。

舉行大禮前九日，率領全體軍人，好好做九日經，至於熱心祈禱，做小祭獻，那是必然的。屆日公領聖體，望彌撒，也不必細表。除此之外，還有幾件事哩，當隊長的，應該分外注意：

1 裝飾聖堂祭台：祭台右邊放軍旗，祭台左角（念古經的那邊）放徽章。

2 練習軍歌，奉獻誦，投軍儀式。

3 在可能範圍內，得請隣近友團聖體軍蒞臨參加。

4 如環境許可，籌備慶祝會，遊藝會，為禮畢助興。

投軍儀式的秩序見聖體軍良友。

二 聖體軍隊長受任儀式

聖體軍隊長受任儀式，是在彌撒或聖體降福前後舉行。一切禮儀，佈置，秩序，和投軍儀式很相仿的。

一．念伏求聖神降臨誦。

二．主禮司鐸訓話。

三．教練員走前請求說：

因兒童們的好友耶穌基督，和聖體軍母后童貞瑪利亞的名義，請求升任同志……（唱名

「做聖體軍的小宗徒——」

他們都自願：用祈禱，小祭獻，領聖體，輔揚天主的光榮，在他們的國家和全世界上，振興聖教會的事業，成就耶穌聖心的志願。

四．監理司鐸問：

「他們有小宗徒相當的資格麼？」

五．教練員答：

「他們都有相當的資格。」

六．督理司鐸向將受委任小宗徒者說：

「你們肯許愿，靠天主聖寵的扶助，忠實地遵守聖體軍小宗徒的章程，給你們屬下的軍人，立好表樣，領導他們麼？」

七．衆答說：

「我們完全許愿遵守的。」

八．監理司鐸說：

「那麼你們行奉獻吧！」

九

衆跪下誠摯地朗誦：

「喂耶穌！你曾經說：讓兒童們近我！因為天國正爲像他們的一般人設的！你自願在聖體聖事中，作我們兒童日用糧；你也用你代表的嘴，號召我們：援手協助公共之父教宗，建設一切於基多，現在我們獻身前來，在聖體軍內，爲你効力，做你的，聖教會的，教宗的勇兵；用祈禱，用小祭獻，用領聖體，來奮鬥，務必在世界，尤其在我們可愛的中國，爭到天主的，你的聖心的勝利與光榮。這一切我們許愿盡力做去。從前十字軍爲恢復聖地而戰爭，現在我們爲光揚聖教，也願出力戰爭。」

爲此，我們再慎重許愿：用善表，用忠誠，服役聖體軍，當小宗徒。

我們渴願天主永王世界，永王我國。

聖體軍之母后瑪利亞，幫助我們吧！請你收納你的隊長們的，小宗徒們的話吧！

亞孟

一〇・監理司鐸說：

「我用祈禱宗會兼聖體軍總長所給的權能，升你們作聖體軍的小宗徒。祝望你們，因着耶穌的帮助，好好盡你們隊長的一切職務。」

一一・衆人答：

「亞孟。」

一二・監理司鐸開始念經祝聖徽章。

一三・監理司鐸給每一隊長長佩帶徽章，（唱我

靈感頌我主歌

三 奉獻典禮

奉獻典禮，往往逢到慶祝，聖體軍大會，方才舉行，大約一年祇有三四次左右。

奉獻典禮的主要部分，是各隊於大禮前，把規定的日期內所行善功總數，分別計算，把奧斯地亞，或童貞花，或玫瑰花，代這數目，奉獻給小耶穌的代表，——當大會主席的主教或司鐸。這典禮的目的，是用具體方法，鼓勵軍人們的熱心。從各處實驗的結果，知道這種典禮的成效很大，也是最合聖體軍心理的。茲將關於隊長工作的部分，舉列如下：

1 事前，請求教練員規定一期限——半月或九日——隊長便

把這件事的目的，方法，和期限，報告屬下，激勵他們熱烈地參加大祈禱，加緊做小祭獻。

2 到期，收集善功，紀錄總數，用奧斯地亞，或童貞花，或玫瑰花，或小麥，或其他富有意義的物件，代此總數——以一代一，以三代一，以十代一，均可，惟當預先說明。

3 裝飾禮堂——揀最適當處，放耶穌聖像，或十字架，旁邊放軍旗；前面搭一高台，作主席座位，左右則設參禮神長及來賓席。

4 預習儀式，軍歌，聖歌，口號等。

5 邀請近處聖體軍和本團軍人之家族。

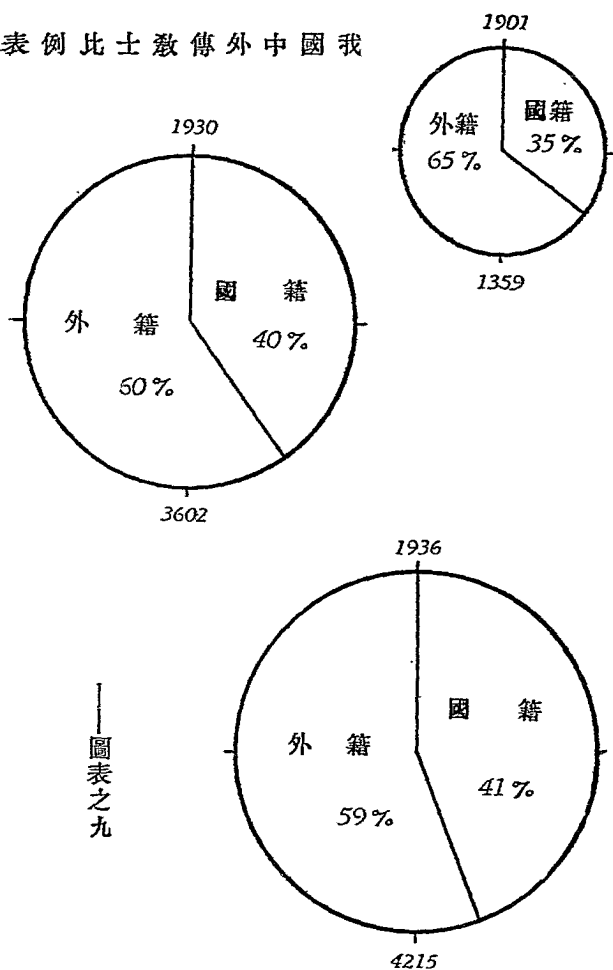
其他可參觀聖體軍良友。

奉獻典禮亦可於彌撒中間舉行。按禮節規定，當在神父轉經



後「獻餅」前行之。神父下台到聖體欄杆前，聖體軍代表——男女——排隊捧餅獻呈，同時其他軍人唱奉獻歌，惟其他節目一概取消。神父接受所獻的奧斯地亞後，便上台奉獻，後即用此餅成聖體。一會兒後來，你們祭獻的標識物，——奧斯地亞——成了耶穌的聖體，降臨到你們心靈，啊！多麼安慰多麼幸福啊！

表例比士教傳外國我



圖表之九

一〇 隊長的報酬

關於隊長的職務，和成功的秘訣，總算詳盡地介紹過了。隊長們如肯盡力照此做去，這綦重的使命，我想一定能够勝任；而使聖體軍天天進步，發展，繁榮：替小耶穌尋到不少愛慕他，敬事他，安慰他的小朋友們；引導不知多少教外同胞認識真道，脫免永苦！

★

★

★

這種任務，或許是含着苦爵的，因為魔鬼和它的走狗們，必定要想盡方法來攻擊，譏笑，欺凌優良的隊長們；到底耶穌的朋

友們，隊長們，不必怕；爲好天主辦事，常是免不掉惡人們的小嫉妬，和仇視的。耶穌在聖經上不是很明白地說過嗎？「因着我的名字，你們將受衆人的仇恨。」在另一處：又有因着人子，受人仇恨，鄙棄，詈罵，輕忽，看你們的名字如大惡者，你們將是有報的。」爲此當了隊長，受些苦辱，也是件很好的事啊！

好耶穌也曾說過：「我軛飭，我負輕，一隊長們的職務，如果和耶穌合作，共負，那麼是不會覺得煩苦的，也當記着「如天主和你在一起，誰能克勝你？」

大

大

大

「你托付我的，我一人也沒有喪失」這句話，是耶穌終前，向天主聖父說的。到底，這也是隊長們在卸職前，所當說的。

不錯！每個好隊長，在卸職時，當這樣說：『教練員和司令托付我的三五名軍人，我會好好地扶助他們，導引他們：祈禱，祭獻，領聖體，勉為宗徒；他們中沒有一人，因着我的疏忽，怠惰，壞表，而退步，敗興，失聖寵的。』

好隊長們在天主前也可說：『你給我五只元寶，我又賺了五只元寶：』那麼，天主不是要這樣回答你嗎？『忠僕，你忠於小事，我將把更大的事托你，』——或許現在立刻要給你最寶貴的恩寵：聖召——到了審判時：他將更和藹地說：『來！忠信的隊長，我的勇兵，來，受你應當受的賞報吧！』

喲！隊長！努力吧！別忘，你們是偉大的！

聖體軍隊長——完。

在你們的祈禱中，不忘本書的作者，

附錄

- 一 聖體軍隊長條例
- 二 隊長能得的大赦

一 聖體軍隊長條例

隊長嚮導一書的陳述，力求詳盡，未免冗長，不能在最短時間內，時常溫習覆讀，且在簡純腦袋中，或許難得一概括的觀念。為此，現在把倍西愛司鐸 P. A. Bessière. 編的聖體軍小宗徒手冊書末附列的聖體軍小宗徒條列，譯出如後：

第一條 第二條

聖體軍內小領袖；或名小宗徒，或名隊長。
小宗徒，是在最有神火的聖體軍軍人中，或由軍人公選，或由教練員選擇，而由監理司鐸加以委任的。但平常軍人招募新同志，滿一隊法定人數者，也能升任

隊長。

第三條。

小宗徒當常記着「小」字，這「小」不僅是指身材年齡，實要小宗徒們不忘：自己聖德的幼小。——故當努力中樂天主，使聖德逐漸長大。

第四條。

每個小宗徒担承三五人，多至十人，組成一小隊。——各小隊組成一大隊：而另選一總隊長，任領袖，作各隊間的連絡人。

第五條。

小宗徒的任務，是在各處立好表樣，用心聽命，熱心助人為善，招募新軍人，導引屬下守軍紀，收發聖心寶藏，介紹聖體軍，定買聖體軍書報等！……

第六條。

小宗徒的徽章，是在普通的徽章上加一襟帶，男的紅色，女的藍色。——他們的標語是：「爾國臨格」

第七條 ·

小宗徒每月至少二次，由教練員召集舉行集會，這種集會，也是研究進行方法的絕好機會；因此也稱這集會

爲軍務參謀會議 ·

第八條 ·

小宗徒每年當舉行一次避靜；如真不便，那麼至少當有一天的工夫，收斂心神，反省職務是否盡好 ·

第九條 ·

小宗徒當明瞭聖體軍的真諦；因爲他們當向屬下詮解一切，爲求深切地明瞭聖體軍，當念聖體軍的書報 ·

第十條 ·

小宗徒的特別主保是：「諸宗徒之后」聖母瑪利亞 · 每日當格外地求她幫助善盡職務，再把自己的屬下軍人

委託給她 ·

第十一條 ·

小宗徒在祈禱中，當分外的懇求上主多賜聖召，他們自己更當準備犧牲一切；如果天主有召，立即隨從 ·

二 隊長能得的大赦

隊長，除了能得到軍人能得的祈禱宗會會員大赦外，又能得到領班大赦，茲將一九三一年印行的祈禱宗會袖珍卷五第九十三頁的原文錄後：

(一) 全大赦

一月三日聖女熱諾衛法

廿九聖方濟各撒肋爵

二月一日聖依納爵主教致命

十三聖女加大利納利濟

三月九日聖婦方濟加

十 九 大 聖 若 瑟

四 月 五 日 聖 味 增 爵 輝 肋 利

三 十 聖 女 加 大 利 納 瑟 納

五 月 四 日 聖 婦 莫 尼 加

廿 五 聖 額 我 魯 教 宗 第 七

六 月 三 日 聖 后 格 老 底 而 特

廿 九 聖 伯 多 祿 聖 保 祿

七 月 廿 二 聖 女 瑪 達 肋 納

卅 一 聖 依 納 爵

八 月 四 日 聖 多 明 我

廿 一 聖 婦 若 汗 納 向 筭 爾

九 月 十 五 聖 女 加 大 利 納 才 內

廿九聖彌額爾總領天神

十月四日聖五傷方濟各

十五聖女德肋撒

十一月十一聖瑪爾定主教

十九聖婦依撒伯爾

十二月十三聖女路濟亞致命

廿七聖史若望宗徒

以上諸瞻禮日行全要功。皆可得全赦。

(二) 限大赦

領班每次會議，至少二人，爲聖心商議進行方法，每次可得三百日大赦。

——完——

重要改誤表

頁	行	字	應改作
14	8	10	要(當刪去)
25	6,	25	功・」
25	7	8	果・
41	1	1	全體軍人表
47	1	14	指導
58	2,3,	20'1	有關隊長工作的,敘述如後,

十五劃

統計(聖體軍)	3
諸假	80
儀式——	
投軍儀式	69, 69
隊長受任式儀式	71
獻餅(奉獻)儀式	62, 75

十八劃

贊助聖體軍者	3
叢書	86, 22

十九劃

徽章——軍人的	79
——隊長的	85

二十劃

犧牲月刊	8
獻餅典禮	61, 71
獻餅典禮秩序	62

二十劃

聯合刊	85
-----------	----



隊長會議秩序	54
隊長受任儀式	71
隊長條例	71
隊長能得的大赦	86
集會——全體	55, 42
——隊長	45
集會預告表	40
補行請假	6

十三劃

聖體軍的前身歷史	5
聖體軍同盟會	6
聖體詔書	6
聖體軍特赦	7
聖體軍小叢書	10, 86, 22
聖體軍月刊	10, 86
聖體軍獻功譜	20
聖心資蔭	45, 46, 47
聖體軍歌	75, 76, 77
受戴教宗及其代表	12, 13
勸領聖體	31, 35
傳達命令	33

十四劃

圖書	83
圖表——隊長應編製的：	
1, 2 小祭獻總報告之二式	19, 24
3 補辱聖體值日表	30
4 集會預告表	40
5 全體軍入表	41
6 我國宗教百分比列表	61
7 世界教內外人士比較表	
8 祈禱教區表	68
9 中外傳教士比例表	78

祈禱總意及附意	18, 22
勉爲宗徒	39, 32, 34
軍事訓練	59
軍隊化	1
軍紀	11
軍旗	79
拜聖體時禱(經)	64

十劃

通常職務	27
神領聖體	37
訓育會	55, 41
秩序——	
全體集會秩序	55
隊長集會秩序	47
隊長會議秩序	54
收錄新軍人(投軍儀式)	69
隊長受任儀式秩序	71

十一劃

教宗小衛士	6
-------	---

十二劃

結伴望彌撒等	32
童子聖體十字軍	32
第一團聖體軍	10
第二等祈禱會友	99
第三等祈禱會友	100
補學聖體	34
補學聖體值日表	30
善功紀錄	45, 28, 19, 24
策勵聖體軍的絕妙工具	48
隊長	53, 54, 1
隊長集會秩序	47
隊長會議	52

史畧	5
本篤第十五位	40
通曉(1916)	8
本月祈禱總意及附意	18
正式收錄	69,69
召集集會,傳達命令	33,42

六劃

行禱	17
多做祭獻	23
向耶穌聖心呼祝(經)	64
合作——和小耶穌,聖母	9
——和同級的隊長	11
——和屬下軍人	38

七劃

投軍儀式	69,69
出戰吧	91
好軍人的表記	94
好軍人——隊長的先決條件	7

八劃

庇護第十位	6,16,31,
庇護第十一位	8,9,39
服從長上	11
服從和敬愛隊長	53,14,17
附意	18,22
奉獻	18
奉獻誦	72
定期刊物	85
性格修養	11

九劃

祈禱	15
祈禱宗會規定的經文	19

索引

聖體軍良友一隊長嚮導

數字之細者指聖體軍良友之頁數

數字之粗者指隊長嚮導之頁數

二劃

小宗徒.....	4
小宗徒條例.....	84
十字軍.....	1,3

三劃

小祭獻的意義.....	27
——紀錄紙.....	45
——紀錄手蹟.....	51
小事上的——.....	24
聽命守規的——.....	26
小祭獻總報告之二式.....	19,24
小德肋撒.....	29
小叢書.....	86,22
口禱.....	16—20
口舌勸導.....	41
大赦——公共的.....	97
——隊長的.....	87

四劃

中華聖體軍.....	9
心禱.....	17
月刊.....	10,86

五劃

目的(聖體軍——).....	2,4
----------------	-----

張希斌 著

聖體軍良友

——惠主教作序——

它指導你：

怎樣跟隨小耶穌，怎樣參加傳教救靈工作，怎樣準備將來做好青年，好教友，

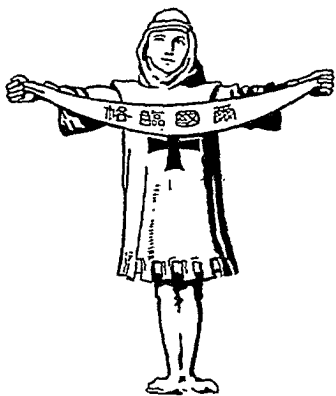
怎樣做真正的聖體軍。內容有聖體軍的介紹，小史，領聖體，祈禱，祭獻，傳教，集會，善功紀錄，你們的圖書，附大赦，教宗詔書等。

從此可見：為一衆兒童是值得購閱的；如能購贈小朋友，一定使他又歡喜又得很多的益處。

為每個聖體軍人，那麼不能不人人備一冊。

——定價很低廉，合購十本更便宜。

每本一角六分
十本一元二角



N° 880-3	N° 880-2	N° 880-1
<p>樂國之王</p> <p>寓意長篇小說</p> <p>每本一角二分 十本一元五角</p>	<p>遺書一束</p> <p>書信集</p> <p>每本一角二分 十本一元</p>	<p>小宗徒</p> <p>電影小說</p> <p>每本一角六分 十本一元二角</p>
<p>張孝松譯</p> <p>一個國王，離開了自己的宮殿，到一個充軍地，遇着一個窮兒，國王就很愛慕他，到他的草棚內去，引導他教訓他，使他成爲將來極樂國的大臣。這些都是寓意着聖教會的道理，借着這些可以想像的人物，表出聖教會奧妙的道理。</p>	<p>張登儀譯</p> <p>一個八歲的兒童，聰明伶俐，初領聖體以後，熱心勇敢，更加出衆，做聖體聯誼會的書記，同一位神父通信，他的爛漫的天真，活潑的性情，有趣的生活，再有他的愛主的熱忱，克己的精神，都從他的親筆遺書內看出。</p>	<p>張希斌譯</p> <p>一個八歲的頑劣學生，變成了非常的模範兒童，在惡劣環境中，威虐壓迫下，不斷地奮鬥抵抗，可歌可泣地進行他的傳教計劃，本書描寫細膩熨貼，表情熱烈誠摯，不但在在動人，更能鼓舞傳教心火。——附影片照十六張。</p>

聖體軍小叢書

印刷精美

定價低廉

本小叢書依照聖體軍人讀物的需要，鄭重編輯，取材適合兒童心理，文字淺易，加以印刷精美，定價低廉，出版以來，頗蒙各界讚許，內容有小說，故事，寓言，詩歌，傳記，書信，神修指導等，雖似偏於聖體軍，但是在公教兒童讀物荒的今天，爲一般公教學生，也可暫作惟一的文庫呢，現在介紹每書內容於左：

No 880-7	No 880-6	No 880-5	No 880-4
<p>耶穌的回音</p> <p>短篇小說集</p>	<p>感化</p> <p>短篇小說</p>	<p>奉獻</p> <p>短篇小說選</p>	<p>花鳥曲</p> <p>詩歌集</p>
<p>每本一角四分</p> <p>十本一元</p>	<p>每本一角二分</p> <p>十本一元</p>	<p>每本一角六分</p> <p>十本一元二角</p>	<p>每本二角</p> <p>十本一元五角</p>
<p>張登儀譯</p>	<p>張孝松譯</p>	<p>周濬良譯</p>	<p>張孝松著</p>
<p>本書是從法國馬爾東司譯所著的奧斯地亞的發光裡一書內選譯的內容包含鳥兒們的聖誕耶穌的回音一個比例，該當起身了，振鐘之前，猜謎六篇是他短篇小說中的精華，每篇都含有極佳的教訓和深妙的寓意。</p>	<p>這是一本充滿眼淚，愛情的長篇小說，敘述一個熱心活潑的小宗徒，因了他的善言善表，感化一個頑童的事跡，原文已是曲曲折折，耐人尋味，譯者却還不滿意，他把中國兒童心理為目標，把之增刪了不少，內容更是引人入勝了。</p>	<p>內容包括得很普遍，便宜的交易是描寫犧牲精神的，奉獻是詮釋晨禱，一幀聖體布是記一個青年的聖召……聖體軍念了，能得活動的模型，熱忱的燃線，教練員可把他做集會或訓話時的資料。</p>	<p>公教詩歌的創作，內容有見解，新詩，表演歌三種，兒歌與表演歌是為兒童們寫的，新詩是為青年們寫的，作者把聖體軍的生活，道理，精神，藉着和諧的節調，輕快的字句，發揮盡致，表演歌可為小學校的音樂課本。</p>

N° 279-3	N° 68-4	N° 68-3	N° 880-8
<p>熱心</p> <p>神修指導</p>	<p>新光</p> <p>短篇聖人行實集</p>	<p>天上英兒</p> <p>傳記</p>	<p>耶穌的小朋友</p> <p>創作小說集</p>
<p>每本一元四角</p> <p>每本一元</p>	<p>每本一元六角</p> <p>每本一元二角</p>	<p>每本一元七角</p> <p>每本七角</p>	<p>每本一元四角</p> <p>每本一元</p>
<p>連國邦編</p>	<p>朱樹德著</p>	<p>金魯賢譯</p>	<p>陳田作</p>
<p>要做個熱心軍人，對於彌撒聖體當有特別的敬愛。本書把望彌撒，領聖體，神領聖體，拜聖體及領主前的告解，詳細解釋，指示方法，軍人念了，不但能得到欽敬聖體的捷徑，而且能益加聖善望彌撒，領聖體，拜聖體，辦神工。</p>	<p>所載的聖人，都是童軍的主保，都是近代的大聖人，計有：聖<u>薩斯高</u>，<u>加大利納</u>，<u>拉薩</u>，<u>來可</u>，<u>敬多明我</u>，<u>哈維亞</u>，<u>聖維雅納</u>，<u>真福趙奧斯定</u>，<u>真福吳國盛</u>……</p> <p>書是用小說體寫的，所以清麗饒趣，絕不涉乾枯呆板。</p>	<p>琪特·蒙茹郎 Guy de Pontgalland 是一位活潑可愛的聖體軍，去世時雖僅十一歲，可是聖德已使人驚嘆膜拜。本書譯自法文專為兒童們寫而附加訓言的 <i>Voire ami</i> Guy 直譯為你的朋友，琪茲求簡明，故改名<u>天上英兒</u>。</p>	<p>本書材料，有些是作者主持聖體軍聯合刊時，各處通訊報告內搜集的，有些是他管理聖體軍時，目親耳聞的實錄。為此可說是我國初期聖體軍的成績紀錄，中華兒童聖德的放映，為本國同年的兒童，一定是最優良的讀物。</p>

No 281-3	No 880-10	No 880-9	No 251
<p>願問手冊</p> <p>聖體軍良友</p>	<p>劇本</p> <p>我的郵票</p>	<p>劇本</p> <p>致命去</p>	<p>長篇創作</p> <p>母親</p>
<p>每本一角六分 十本一元二角</p>	<p>每本一角二分 十本一元</p>	<p>每本一角二分 十本一元</p>	<p>每本一角六分 十本一元二角</p>
<p>張希斌著</p>	<p>張希斌編</p>	<p>張希斌編</p>	<p>陳田作</p>
<p>每個聖體軍必備一本願問手冊！它詳盡地介紹聖體軍小史，做好軍人的方法；各種集會典禮的儀式；徽章，軍旗，紀錄帶的意義。它又供給許多參考如：教宗的通牒，能得的大赦，應用的軍歌，經文。總之軍人應知應用的，完全包括了。</p>	<p>我的郵票敘述小兄妹二人絞盡腦汁，使爸爸不閱報。最後決定犧牲心愛的郵票。因着偶然的疏忽，一切計劃給爸爸發現，發生了意想不到的……附個強的馴服描寫七歲的擦擦用耶穌名字，馴服怒馬使性似的小哥哥。</p>	<p>致命去敘述三五小軍人結伴到野人國去致命，幸而遇到……知道了另一種延續性的致命，更中樂耶穌。附勝仗描寫軍人們決定爭奪一個垂危的靈魂，不久果得大勝本書和後一本，都能抓住情感，閱了，定有意外的收穫。</p>	<p>說起母親二字，誰也已會聯想到：世界上唯一最純潔，最偉大的慈悲熱情，而自然地激發摯誠孤慕！本書依據這種心理，借人間母親之愛，映出天上母親之愛……使小讀者進展孤慕人間母親之情，超升到慕慕天上母親……</p>

Nº 281-2

隊長嚮導

顧問手冊

張希斌著

隊長是聖體軍成敗的關鍵，他們必須有嚮導，還有疑問？本書顯豁細到地寫出：管理勸導軍人應有的準備和實行的方法，對上平下三級應有的態度，籌備各種集會，慶典的手續……隊長得此，除了費幹外，再也沒有困難了。

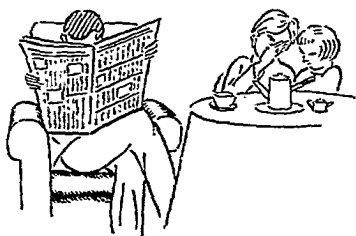
Nº 68-2

天上珠兒

傳記

金魯賢譯

·亞納奇年是一位冰清玉潔的小閨女，一朵聖體的精美小花，一位有形的天神，一顆天上的珠兒，她的一生，神而又神，奇而又奇，本書力求適合兒童心理，仿演講的體裁，簡畧扼要地敘述，使小讀者們都能閱讀，而觀感仿效。



劇本中的一影

我的郵票

每本一角二分
十本 一元

致命去

價目同上

張希斌編

現在好多地方，需要簡易單純的劇本。這二本包含長短不同，簡易程度還有差別的幾篇，為環境迥異的各地，都有採用的機會。因為語調兒童化，文字淺易，為各年級的小朋友們，更是最有興味的讀品呢。

致命去

內容如后

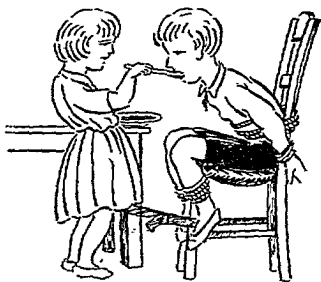
長篇：二幕劇：致命去
短篇：二幕劇：勝仗
話劇：

- 一．雪車
- 二．微末的偉大
- 三．大會後的感想

我的郵票

內容如后

長篇：我的郵票
第一幕 聖體軍的軍令
第二幕 出賣我的郵票
第三幕 爸爸做了大祭獻
獨幕劇——倔強
話劇——你不壞



劇本中的一影

張希斌譯 小宗徒 再版本

- 文字兒童化，再版本 又改淺了不少
- 裝訂藝術化，再版本 益加新奇精麗
- 價值普遍化，再版本 再減低了許多

這本是電影小說，取材精警，編輯活潑，最合學生心理，已使不知多少讀者，手舞足蹈，額手歡呼；也使不知多少讀者，咨嗟浩歎，傾流同情的淚兒。

初版譯本，早已售罄，此次再版，又得原譯者，將文字盡力改成平易，清淺：使低年級的小學生，也得一嘗美味，印刷方面，本已精美異常，再版本的封面，顏色，紙張：益加精究妍麗，圖畫方面，除保存原有照片十六張外，又插入十數幅小畫

總之，不論在內容方面，形式方面：使小讀者都能意想不到地滿意。愈過小宗徒初版者，也應人手一冊

價值不但不增加，反而減低了不少；這也是創見的

售價：每本一角六分，每十本一元二角。

上海土山灣印書館啓



說起母親二字，誰也已會聯想到：世界上唯一最
 純潔，最偉大的慈惠熱情，而自然地激發摯誠孺慕——
 本書依據這種心理借人間母親之愛映出天上母親之
 愛……使小讀者進展孺
 慕人間母親之情，超升
 到慕孺天上母親……



：作田 陳

說小作創篇長

Mater Nostra

auctore

M. Tch'en, e Sem. ZKW.

PUERI DEVOTIONEM SPECIA-
 LEM ERGA B. M. V. HABEANT! —
 BONITATEM, EJUSQUE AMOREM,
 AUCTOR HUIUS OPUSCULI CON-
 CRETE, VIVIDE NECNON JUCUN-
 DISSIME DESCRIPSIT INDICAVIT.
 QUE CLARE VIAS QUIBUS PUERI
 AD IPSAM CONDUCCUNTUR.

版出館書印灣山土海上

聖體軍小叢書

MANUALE PARVULI APOSTOLI

auctore

MATTHÆO TSANG

上海教區主教委准

書名

隊長嚮導

著者

張希斌

印行

徐家匯
土山灣印書館

初版

一九三六年
八月三日

一〇〇〇本

24

112360

41

CC

6.1

1/2